



CENSUS 2020 FACTS

1. After the 2010 census, we missed out on over \$10,000* per person not listed on the census. Everyone should fill out Census 2020 so we don't lose millions of dollars in the next 10 years!
2. It happens every 10 years.
3. It only takes 5-10 minutes to fill out, depending on the size of your household.
4. The census can be filled out in Vietnamese and 12 other common languages by phone or online at 2020census.gov, with guides available for 54 more languages.
5. You can take the census for you and your household if you are at least 15 years old.
6. The census is used to determine how much funding and representation should be distributed to communities.
7. The census funds important programs like Medicaid, Medicare and SNAP.
8. The money our city receives based on census data is used to support healthcare, road improvements, school lunches and more.
9. The census can be filled out online, by phone or by mail.
10. Your responses cannot be shared with anyone. In fact, they're even protected by law from other branches of government.

TIN TỨC CHÍNH THỨC VỀ KIỂM TRA DÂN SỐ 2020

1. Cuộc kiểm tra dân số năm 2010 cho biết, mỗi một người không được kiểm tra là bị mất \$10,000 USD ngân quỹ yểm trở. Mọi người nên điền vào phiếu kiểm tra dân số năm 2020 để không bị mất hàng triệu dollar ngân quỹ yểm trợ trong 10 năm tới!
2. Sau 10 năm mới có một lần kiểm tra dân số.
3. Tùy theo gia đình có bao nhiêu người, việc điền đơn phiếu kiểm tra chỉ cần 5 tới 10 phút.
4. Quý vị có thể điền phiếu kiểm tra dân số bằng tiếng Việt và 12 ngôn ngữ khác, qua điện thoại hay trên trang mạng: 2020census.gov, với sự hướng dẫn sẵn sàng với 54 ngôn ngữ khác.
5. Quý vị có thể điền phiếu kiểm tra dân số cho chính mình và gia đình nếu quý vị trên 15 tuổi.
6. Mục đích của việc kiểm tra dân số là để phân phối công bằng ngân quỹ trợ cấp căn cứ trên số người sinh sống tại mỗi địa phương.
7. Ngân quỹ trợ cấp theo dân số là những ngân quỹ trợ cấp quan trọng như quỹ Medicaid, Medicare và SNAP.
8. Số tiền mà thành phố của chúng ta nhận được dựa trên dữ liệu kiểm tra dân số được sử dụng để hỗ trợ chăm sóc sức khỏe, cải thiện đường xá, bữa trưa tại trường học và hơn thế nữa.
9. Quý vị có thể điền phiếu kiểm tra dân số trực tuyến, qua điện thoại hoặc qua thư.
10. Phần trả lời của quý vị sẽ không được chia sẻ với bất cứ ai khác. Trên thực tế, phần trả lời của quý vị thậm chí còn được pháp luật bảo vệ khỏi các cơ quan khác của chính phủ.

*The total financial impact of the census cannot be determined precisely per capita. Numbers used apply to the state of Texas and are provided by Counting for Dollars 2020: The Role of the Decennial Census in the Geographic Distribution of Federal Funds.

*Không thể xác định chính xác tổng tác động tài chính của cuộc kiểm tra dân số trên đầu người. Các số liệu được sử dụng áp dụng cho tiểu bang Texas và được cung cấp bởi Counting for Dollars 2020: The Role of the Decennial Census in the Geographic Distribution of Federal Funds (Tính toán số tiền 2020: Vai trò của Tổng điều tra dân số 10 năm một lần trong phân bổ ngân sách liên bang theo địa lý).